

WOPRA



PLYNOVÝ SPORÁK

CZ

SK

NÁVOD K OBSLUZE A ÚDRŽBĚ

Vážený zákazníku,

zakoupil jste si výrobek z naší nové řady plynových sporáků. Je naším přáním, aby Vám náš výrobek dobře sloužil.

Před instalací a použitím spotřebiče si přečtete tento návod. Obsahuje důležité informace, jak bezpečně a ekonomicky obsluhovat spotřebič. Návod uchovávejte spolu se spotřebičem pro případné další použití.

DŮLEŽITÉ INFORMACE, ZÁVAZNÉ POKYNY A DOPORUČENÍ

Bezpečnostní opatření

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- **VÝSTRAHA:** Spotřebič a jeho přístupné části se při používání stávají horkými. Pozornost by se měla věnovat tomu, aby se zabránilo dotyku topných článků. Zabraňte v přístupu malým dětem
- **VÝSTRAHA:** Nebezpečí požáru: neodkládejte žádné předměty na varné povrchy.
- **VÝSTRAHA:** Vaření s tukem nebo olejem na varném panelu bez dozoru může být nebezpečné a může mít za následek vzniku požáru. **NIKDY** nelikvidujte oheň vodou, ale vypněte spotřebič a potom plameny překryjte např. pokličkou nebo mokrou tkaninou.
- **UPOZORNĚNÍ:** Proces vaření musí být pod dozorem. Krátkodobý proces vaření musí být nepřetržitě pod dozorem.
- Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu.
- Nepoužívejte hrubé abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky pro čištění skel dvířek trouby, protože mohou poškrábat povrch, což může mít za následek rozbití skla.
- Na čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte parní čističe a tlakové čističe.
- Spotřebič není připraven na ovládání pomocí externích časovačů a jiných speciálních ovládacích systémů.
- **VÝSTRAHA:** Používejte pouze zábrany varného panelu zkonstruované výrobcem varného spotřebiče nebo označené výrobcem spotřebiče v návodu k použití jako vhodné, nebo zábrany varného panelu vestavěné ve spotřebiči. Používání nesprávných zábran může způsobit nehody.

Varování

- **UPOZORNĚNÍ:** Výrobek je určen výhradně pro vaření. Nepoužívejte k jiným účelům, například pro vytápění místnosti. Neodkládejte prázdné nádoby na varné zóny.
- V případě užití spotřebiče k jinému účelu, vzniká riziko životu nebezpečného zvýšení koncentrace spalin. Zároveň může dojít k poruše funkce sporáku jeho nadměrným tepelným zatěžováním. Na závady vzniklé nesprávným používáním sporáku se nevztahuje záruka.
- Neohřívejte jídlo v alobalových fóliích, plastických nádobách a podobných. Nebezpečí roztavení, požáru, případně poškození varné desky.
- Věnujte zvláštní pozornost vaření v troubě. Vzhledem k vysokým teplotám mohou být pekáče, plechy, mřížky a stěny trouby horké. Používejte kuchyňské rukavice.
- Nikdy neobalujte vnitřní stěny trouby hliníkovou fólií, nepokládejte pečící nádoby na dno trouby. Hliníková fólie zamezí cirkulaci vzduchu, ztlačí proces pečení a poškodí svrchní vrstvu vnitřního pláště.
- Dveře trouby mohou být během procesu pečení horké. Některé modely mají proto instalované na dveřích třetí sklo, které výrazně pomáhá chránit vnější plochu dveří před přílišným zahříváním.
- Aby se zabránilo přehřátí, spotřebič se nesmí nainstalovat za dekorativní dvířka.
- Ve skladovacím prostoru trouby nikdy neskladujte předměty hořlavé, výbušné, agresivní k pokožce (papír, utěrky, plastové tašky, čističe, detergenty, spreje). Předejdete tak riziku vzniku požáru během provozu spotřebiče. Skladujte pouze příslušenství (pekáče, odkapávací misky, a podobné).
- Při přetížení dvířek trouby může dojít k poškození pantů. Nepokládejte na otevřené dveře těžké nádoby. Při čištění se o otevřené dveře neopírejte. Nesedejte a nestoupejte na otevřené dveře trouby (Pozor na děti!) Před čištěním trouby dveře sundejte.
- Spotřebič je určený k umístění přímo na podlahu. Nepoužívejte žádný podklad nebo podstavec.
- Povrch zásuvky úložného prostoru se může zahřát na vysokou teplotu. Při vysunutí horké zásuvky může dojít k poškození povrchů a/nebo věcí se kterými přijde do styku nebo budou v těsné blízkosti. Spotřebič neprovazujte s vytaženou zásuvkou. V zásuvce uložené věci můžou být horké, není přípustné dávat do spodního úložného prostoru hořlavé a snadno zápalné věci.
- Při používání trouby může v některých případech docházet ke kondenzaci kapaliny na dvířkách trouby a následnému stékání do

úložného prostoru. Jedná se o nežádoucí, ale zcela přirozený jev, při kterém nevzniká nebezpečí pro používání spotřebiče a který není důvodem pro reklamaci. Po ukončení pečení a ochlazení trouby stačí dvířka a přilehlý prostor otřít do sucha.

- **Tento výrobek není vybaven zařízením, které zamezuje nebezpečnému hromadění nespáleného paliva v prostoru spotřebiče. V důsledku toho je možné jej instalovat pouze do prostoru, s dostatečnou výměnou vzduchu - nejméně 20 m³/h. Přičemž výměnou vzduchu se rozumí situace, kdy vzduch o požadovaném množství do místnosti jedním či více otvory vnikne a odvětracím otvorem, nebo otvory místnost opustí. Vyústění odvětracího otvoru musí vést do volného prostranství.**
- Tento spotřebič není připojen na zařízení pro odvádění spalin. Spotřebič musí být instalován a připojen podle platných montážních předpisů. Zvláštní pozornost je třeba věnovat příslušným požadavkům stanoveným na větrání místnosti.
- Před instalováním zkontrolujte, zda místní podmínky rozvodu paliva (vlastnosti paliva a přetlak paliva) a nastavení spotřebiče jsou shodné s údaji na typovém štítku.
- Instalaci, veškeré opravy, seřízení, úpravy, zásahy do spotřebiče a případnou přestavbu sporáku na jiný druh plynu smí provádět pouze osoby k této činnosti oprávněné.
- Provedení instalace sporáku a případnou přestavbu sporáku na jiný druh plynu si nechte potvrdit v záručním listu. Bez tohoto potvrzení nelze uplatňovat nárok na záruční opravu.
- Doporučení! Jednou za dva roky požádejte oprávněnou opravárenskou firmu o překontrolování funkce sporáku a provedení odborné údržby. Tím předejdete případným poruchám a prodloužíte životnost sporáku.
- Při zjištění zápachu plynu uzavřete kohout přívodu plynu před spotřebičem. Spotřebič je možno používat až po zjištění příčiny úniku plynu, jejím odstranění (firmou k této činnosti odborně způsobilou a oprávněnou) a vyvětrání místnosti.
- Při používání varného spotřebiče na plynná paliva se v místnosti, kde je spotřebič instalován vytváří teplo, vlhko a spaliny. Zajistěte dostatečné větrání v místnosti, zejména, je-li spotřebič v činnosti, udržujte otvory pro přirozené větrání otevřené nebo instalujte mechanické provětrávací zařízení (odsavač par s mechanickým odsáváním). Intenzivní a dlouhodobý provoz spotřebiče může vyžadovat dodatečné větrání, například otevření okna, nebo účinnější větrání, například zvýšením výkonu mechanického ventilátoru, existuje-li.

- Pro spotřebič je nutné zajistit min. přísun vzduchu 2 m³/hod. na každý kW příkonu.
- Zkoušení těsnosti spotřebiče nebo vyhledávání místa úniku plynu otevřeným ohněm je zakázáno.
- Při zjištění závady na plynové části spotřebiče neopravujte tuto sami, ale odstavte spotřebič mimo provoz a o opravu požádejte oprávněnou osobu.
- Při nepřítomnosti obsluhy delším než 3 dny uzavřete kohout přívodu plynu před spotřebičem. Pokud je spotřebič mimo provoz déle než 3 měsíce, doporučujeme přezkoušet všechny uživatelské funkce spotřebiče.
- Při změně prostředí, pro které je spotřebič určen, kdy by mohlo vzniknout přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (například při lepení linolea, PVC, při práci s nátěrovými hmotami a podobně) musí být spotřebič, včas před vznikem nebezpečí, vyřazen z provozu.
- Není přípustné dávat do blízkosti varných zón, topných těles pečící trouby a do odkládacího prostoru sporáku žádné hořlavé látky.
- Upozorňujeme, že na sporák a do vzdálenosti menší než je jeho bezpečná vzdálenost, nesmějí být kladeny předměty z hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot ve směru hlavního sálání je 750 mm a v ostatních směrech 100 mm).
- Příslušenství, na kterém se projeví jeho opotřebením nebo manipulací poškození povrchové úpravy, případně jiné defekty, nepoužívejte.
- Výrobce nedoporučuje používání jakýchkoli doplňkových zařízení pro zabránění uhasnutí plamene vařidlových hořáků případně zvýšení jejich účinnosti.
- Spotřebič nesmí být přenášen za vařidlovou desku.
- Je-li sporák vybaven příklopem vařidlové desky, nezavírejte příklop sporáku, pokud jsou vařidlové hořáky teplé.
- Při nedodržení závazných pokynů a doporučení, uvedených v tomto návodu, neodpovídá výrobce za případnou způsobenou škodu.
- Sporák může být přistaven pouze k zadní stěně z nehořlavého materiálu.
- Není-li sporák v provozu, dbejte na to, aby byly všechny jeho spínače vypnuty.
- **Tento výrobek není vybaven zařízením, které zamezuje nebezpečnému hromadění nespáleného paliva v prostoru místnosti.**
- **Instalovat pouze do prostoru, který splňuje požadavek na výměnu vzduchu. Čtěte návod k instalaci!**

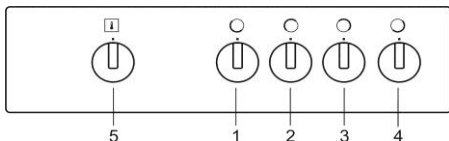


Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Účel spotřebiče

Spotřebič je určen pro běžnou přípravu pokrmů v domácnostech a neměl by se používat k jiným účelům. Jednotlivé možnosti jeho použití jsou vyčerpávajícím způsobem popsány v tomto manuálu.

OVLÁDACÍ PRVKY SPORÁKU



1. Ovládací knoflík levého předního hořáku
2. Ovládací knoflík levého zadního hořáku
3. Ovládací knoflík pravého zadního hořáku
4. Ovládací knoflík pravého předního hořáku
5. Ovládací knoflík kohoutu pečící trouby

POKYNY PRO PRVNÍ POUŽITÍ SPORÁKU

- Před použitím je nutno ze sporáku odstranit všechny obalový materiál včetně ochranných lepicích pásek.
- Různé části a komponenty sporáku a obalu jsou recyklovatelné. Nakládejte s nimi dle platných předpisů a národních vyhlášek.
- Před použitím **je nutno** sporák (včetně trouby) a příslušenství vyčistit. Po vysušení vyčištěných povrchů zapněte hlavní vypínač a proveďte činnosti dle dalších pokynů.
- Při prvním spuštění trouby knoflíkem kohoutu trouby nastavte maximální teplotu a troubu se zavřenými dvířky ponechte v činnosti 30 minut. Zajistěte řádné větrání místnosti. Tímto procesem dojde k odstranění konzervace a pachů trouby před prvním pečením.
- Ujistěte se, že napájecí šňůry jiných spotřebičů nemohou přijít do kontaktu s vařidlovou deskou, dvířky trouby nebo jinými horkými částmi sporáku.
- Výrobce nenese odpovědnost za zranění osob nebo škody vzniklé nesprávným nebo nevhodným používáním spotřebiče.
- Upozorňujeme, že není dovoleno čistit a demontovat jiné části sporáku, než je uvedeno v kapitole čištění.

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ SKLENĚNÉHO PŘÍKLOPU – VÍKA

POZOR!

Skleněná víka mohou při zahřátí prasknout. Před uzavřením víka zhasněte všechna vařidla.



Víko nesklápět, je-li hořák zapálen!

- U sporáku vybaveného skleněným příklopem – víkem, dodržujte následující zásady, kterými zabráníte poškození nebo rozbití skla příklopu.
- Nevádějte do činnosti vařidla při zavřeném příklopu.
- Zavřený příklop nepoužívejte jako pracovní a odkládací plochu. Při vaření dbejte, aby se nádoby nedotýkaly skla příklopu.
- Příklop otevřete řádně až do koncové polohy.

- Při uzavírání příklop přidržíte až do zavřeného stavu.
- Případné znečištění odstraňte pokud možno ihned po skončení vaření a vychladnutí příklopu.
- Při čištění nepoužívejte abrazivní prostředky, které by poškrábaly povrch skla a barvu.

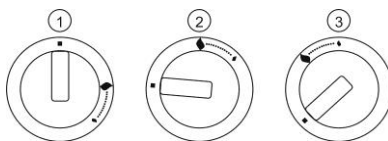
OBSLUHA SPORÁKU

UPOZORNĚNÍ

- Sporák mohou obsluhovat v souladu s tímto návodem pouze dospělé osoby.
- Není přípustné, aby v místnosti, kde je sporák instalován, byly ponechány děti bez dozoru.
- Plynový sporák je spotřebič, jehož provoz vyžaduje neustálý dozor.
- Nazavírejte příklop pokud jsou vařidlové hořáky nebo trouba v provozu.
- Pečící plech umístěte **do středu drážky**, plech nesmí být doražen k zadní stěně trouby.
- Pečící plech do drážek smí být zatížen hmotností max. 3 kg.
- Rošt s umístěným pečícím plechem nebo pekáčem smí být zatížen hmotností max. 7 kg. Pečící plechy a pekáče nejsou určeny pro dlouhodobé skladování potravin (déle než 48 hod.). Pro delší skladování, pokrm přemístěte do vhodné nádoby.

VAŘIDLOVÁ DESKA ZAPÁLENÍ HOŘÁKŮ

Lehce zatlačte na knoflík a otáčejte doleva až do polohy „MAXIMÁLNÍ PŘÍKON“ a zapalte plyn zápalkou nebo jiným zapalovačem.



1. Vypnuto
2. Maximální příkon
3. Sporo

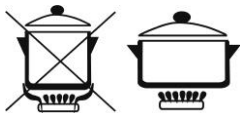
ZHASNUTÍ VAŘIDLOVÝCH HOŘÁKŮ

- Otočte příslušným knoflíkem do polohy „VYPNUTO“.
- Zkontrolujete, zda plamen zhasne.

VAŘENÍ - TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- K vaření používejte nižší a širší nádoby.
- Dbejte na to, aby plameny hořáků zahřívaly dno nádoby a nepřesahovaly jeho okraj.
- Sporák je opatřen hořáky s různou velikostí.
- Pro dokonalé (ekonomické) využití plynu použijte tyto doporučené průměry nádob:
 - malý hořák od Ø 120 do Ø 160 mm,
 - střední hořák od Ø 160 do Ø 220 mm,
 - velký hořák od Ø 220 do Ø 280 mm.
- Příkon (velikost plamene) hořáku je možno regulovat kohoutem v rozmezí poloh „MAXIMÁLNÍ PŘÍKON“ a „SPORO“.

- Pro dosažení polohy „SPORO“ je třeba knoflík nastavit až do levé krajní polohy.
- Po uvedení pokrmu do varu snižte příkon na hodnotu, která ještě postačí k udržení varu.

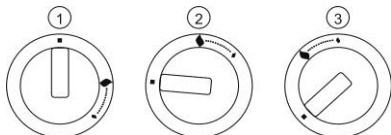


VKLÁDÁNÍ ROŠTU DO TROUBY



OBSLUHA PEČÍČÍ TROUBY

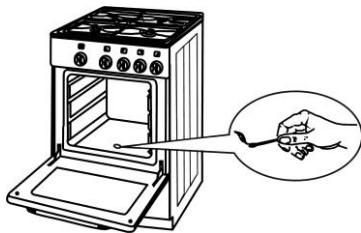
Přívod plynu k troubovému hořáku je ovládán kohoutem s termoelektrickou pojistkou plamene. Příkon troubového hořáku a tím i teplotu prostoru pečicí trouby je možno regulovat nastavením knoflíku termostatu do polohy „MAXIMÁLNÍ PŘÍKON“ a „SPORO“.



1. Vypnuto
2. Maximální příkon
3. Sporo

ZAPÁLENÍ TROUBOVÉHO HOŘÁKU

- Otevřete dvířka pečicí trouby.
- Nastavte knoflík kohoutu do polohy „MAXIMÁLNÍ PŘÍKON“ a zatlačte ho směrem k panelu do mezní polohy.
- Současně přidržete hořící zápalku u otvoru ve dně trouby.
- Po zapálení hořáku přidržeťte knoflík zatlačený do mezní polohy k panelu ještě po dobu do 5 sekund, dokud se nenahřeje čidlo pojistky plamene.
- Uvolněte knoflík a zkontrolujte, zda hořák hoří. Pokud hořák zhasne po uvolnění knoflíku, zopakujte celý postup zapalování.
- Pak nastavte knoflík na požadovanou polohu.



DŮLEŽITÉ

Jestliže hořák po 10 sekundách nehoří, otevřete dvířka trouby a před dalšími pokusy počkejte minimálně 1 minutu.

PEČENÍ POKRMŮ

- Před vložením kymutých pokrmů je nutno troubu po dobu 10-15 min. předehřát.
- Knoflík trouby je nastaven do polohy „MAXIMÁLNÍ PŘÍKON“.
- Po předehřátí trouby vložte do trouby pokrm.
- Pekáč nebo pečicí plech s pokrmem položte na rošt a zasuňte, nejlépe do druhé drážky od spodu v bočních stěnách pečicí trouby.
- Knoflík troubového hořáku ponechte v poloze „MAXIMÁLNÍ PŘÍKON“ po dobu, která závisí od druhu a hmotnosti pečiva.
- Potom knoflík nastavte do polohy „SPORO“, při které pečení dokončete.
- Pro orientaci uvádíme, že buchty jsou správně upečeny za 25 až 30 min., vánočka za 45 min. a linecké těsto asi za 12 až 18 min.
- Uvedené doby jsou pouze orientační a je nutné si je pro individuální způsob pečení vyzkoušet.
- Dvířka trouby v průběhu pečení pokud možno neotvírejte. Narušujete tím tepelný režim pečicí trouby, prodlužujete dobu pečení a pokrm se může připalovat.
- Pokud zjistíte značné rozdíly mezi nastavenou teplotou a teplotou v troubě, obraťte se na odborný servis.

DOPORUČENÍ.

Při pečení vysokého pečiva (např. buchet) Vám doporučujeme pekáč s buchtami vložit na hliníkový pečicí plech a obojí položit na rošt zasunutý do druhé drážky od spodu trouby.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ SPORÁKU

Než přikročíte k čištění sporáku, nastavte všechny plynové kohouty do polohy „VYPNUTO“.

POVRCH SPORÁKU

- Povrch sporáku čistěte vlhkou houbou se saponátem.
- Mastné skvrny odstraníte teplou vodou a speciálním čisticím prostředkem na smalt.
- Nikdy nečistěte brusnými (abrazivními) prostředky, které způsobí neodstranitelné poškození povrchu.



VAŘIDLOVÁ DESKA

- Vyjměte mířky a omyjte je samostatně, nebo je vložte do myčky nádobí. Po umytí je umístěte zpět do prolisu vařidlové desky.
- Hořáky (víčko, rozdělovač) vyjměte z vařidlové desky pohybem vzhůru a nechte je odmočit po dobu 10 minut v teplé vodě se saponátem.
- Po omytí je pečlivě osušte a zkontrolujte, že všechny zářezy hořáku jsou čisté. Hořák vraťte zpět do hořákové misky.

UPOZORNĚNÍ.

Rozdělovače jsou vyráběny z hliníkové slitiny a nedoporučujeme jejich čištění v myčce.

TROUBA

- Stěny trouby čistěte vlhkou houbou se saponátem.
- Jsou-li na stěně připečené zbytky, použijte speciální čisticí prostředek na smalt.
- Po čištění troubu pečlivě osušte.
- Troubu čistěte pouze když je studená.
- Nikdy nepoužívejte brusné (abrazivní) prostředky, které poškrábou smaltovaný povrch.
- Příslušenství trouby umyjte houbou pomocí saponátu nebo použijte myčku nádobí (rošt, pekáč atd.), popřípadě použijte vhodný čisticí prostředek na odstranění hrubých nečistot nebo připálenin.

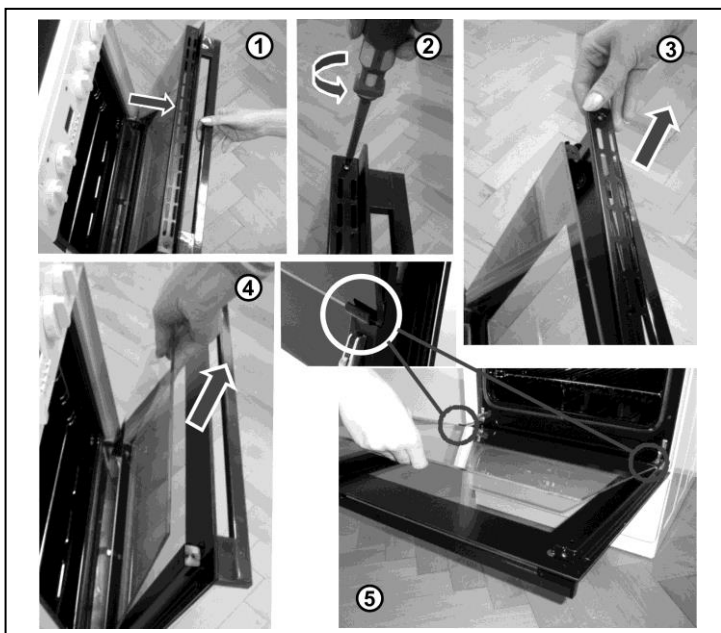
VYJMUTÍ DNA TROUBY

Postup:

- Otevřete troubová dvířka.
- Posuňte dno trouby směrem k zadní stěně trouby, nadzvedněte dno v přední části trouby a vysuňte ho směrem dopředu.
- Při zpětné montáži dodržujte opačný postup.

TROUBA

Postup na čištění vnitřního skla dvířka trouby.



REKLAMACE

Vyskytne-li se v záruční době na sporáku závada, neopravujte ji sami. Reklamaci uplatňujte v prodejně, ve které jste sporák zakoupili, u značkového servisu nebo u servisních gescí, uvedených v Záručních podmínkách. Při podávání reklamace se řiďte textem Záručního listu a Záručních podmínek. Bez předložení řádně vyplněného Záručního listu je reklamace neplatná.

ZPŮSOBY VYUŽITÍ A LIKVIDACE OBALŮ



MORA MORAVIA, s.r.o. se zapojila do integrovaného systému sběru komunálního odpadu ve spolupráci s firmou EKO-KOM, a. s. Sběr obalů uložených na sběrných místech ve Vaší obci zaručuje jejich recyklaci.

LIKVIDACE SPOTŘEBIČE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

PŘEDPIS PRO INSTALACI A SEŘÍZENÍ

- Instalaci je nutno provést v souladu s platnými národními normami a předpisy.
- Instalaci sporáku smí provádět pouze oprávněná osoba k této činnosti odborně způsobilá. Oprávněná osoba je povinna ustavit sporák tak, aby vařidlová deska byla ve vodorovné poloze, připojit jej k rozvodu plynu, na elektrickou rozvodnou síť a překontrolovat jeho funkce. Instalace sporáku musí být potvrzena v záručním listu.
- Tento výrobek není vybaven zařízením, které zamezuje nebezpečnému hromadění nespáleného paliva v prostoru spotřebiče. V důsledku toho je možné jej instalovat pouze do prostoru, s dostatečnou výměnou vzduchu - nejméně 20 m³/h. Přičemž výměnou vzduchu se rozumí situace, kdy vzduch o požadovaném množství do místnosti jedním či více otvory vnikne a odvětracím otvorem, nebo otvory místnost opustí. Vyústění odvětracího otvoru musí vést do volného prostranství.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při jakékoliv manipulaci se sporákem mimo běžné použití je nutno uzavřít kohout v přívodu plynu před spotřebičem.

Při instalaci spotřebiče je nutné z hlediska funkce spotřebiče, provést především tyto úkony:

- zkouška těsnosti plynových spojů,
- kontrola funkce plynových hořáků a jejich seřízení (primární vzduch troubového hořáku, sporo příkon),
- předvedení všech funkcí spotřebiče zákazníkovi a seznámení s obsluhou a údržbou spotřebiče.

UMÍSTĚNÍ SPORÁKU

Instalaci je nutno provést v souladu s platnými národními normami a předpisy.

Tento spotřebič je určen pro instalaci do vnitřního normálního prostředí (např. kuchyň, obytné prostory apod.) a dle TPG 70401 do místnosti s minimálním prostorem 20m³. V menším prostoru (min. 15m³) nutno zajistit odvětrávací zařízení. Spotřebič nelze umístit do koupelny a podobných prostor s vyšší vlhkostí.

Stěny a nábytek nejbliže ke spotřebiči (podlaha, zadní stěna kuchyně, boční stěny) musí být odolné vůči teplotě 100 °C.

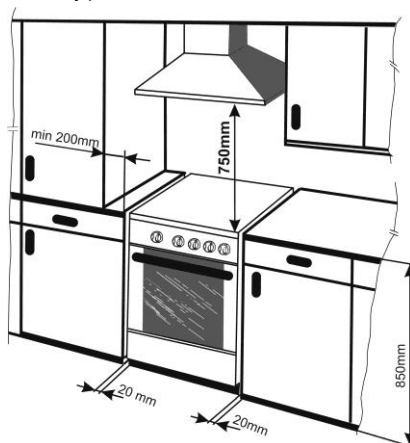
Při umístění sporáku vždy dbejte na to, aby byla dodržena minimální vzdálenost 20mm od nábytku a stěn. Do blízkosti spotřebiče nestavte přístroje citlivé na teplo.

Přilehlý nábytek nebo stěny nábytku mohou přesáhnout výšku sporáku pouze na jedné straně spotřebiče. Nábytek, který přesahuje výšku spotřebiče, musí mít vzdálenost od spotřebiče nejméně 200 mm.

Vzdálenost mezi varnou deskou a odsavačem musí být minimálně 750mm, dále dle doporučení výrobce digestoře.

Sporák nesmí být umístěn na podstavci.

Při stanovení bezpečné vzdálenosti pro ostatní materiály platí ČSN 061008.



PŘIPOJENÍ SPORÁKU

NA PŘÍVOD PLYNU

Sporák musí být připojen k přívodu plynu oprávněnou osobou. Připojení se provádí podle ČSN EN 1775 a ČSN 38 6462.

Přívod plynu lze ke sporáku připojit z pravé strany (při pohledu zepředu). Na potrubí přívodu plynu před sporákem je nutno na přístupném místě instalovat uzavírací kohout. Pokud je sporák připojen na propan-butanovou láhev do hmotnosti náplně 10 kg, doporučujeme umístění této láhve uvnitř kuchyně dle ČSN 38 6460 v bezpečné vzdálenosti od zdroje tepla, aby povrchová teplota láhve nepřekročila 40°C.

UPOZORNĚNÍ

Při manipulaci s plynovým vedením sporáku (např. připojování k rozvodu plynu, plynové pružné hadičce), použijte vždy klíč k přidržení koncovky plynového vedení sporáku, aby nedošlo k deformaci.

PŘIPOJENÍ NA ROZVOD ZEMNÍHO PLYNU G 20

Připojení musí být provedeno v souladu s platnými národními normami a předpisy.

Při vyšším tlaku v rozvodné síti doporučujeme zařadit do přívodu plynu regulátor tlaku plynu.

PŘIPOJENÍ NA ROZVOD PROPAN-BUTANU G 30

Připojení musí být provedeno v souladu s platnými národními normami a předpisy.

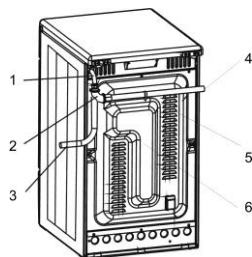
PŘIPOJENÍ SPORÁKU POMOCÍ HADICE

Z hlediska bezpečnosti musí hadice odpovídat tlaku plynu, způsobu použití a tepelnému namáhání. Doporučujeme hadici délky 1000 – 1500 mm. Každá hadice je opatřena návodem, který obsahuje způsob připojení, povolené oteplení, kontroly a životnost hadice apod. Tyto pokyny je nutno bezpodmínečně dodržovat. Plynová hadice musí splňovat ČSN EN 1775 a TPG 70401, z hlediska spolehlivosti a odolnosti proti vysokým teplotám, pokud tento požadavek nesplňují, musí být před místem jejich připojení nainstalována protipožární armatura a nadprůtoková pojistka (např. u pryžových hadic).

Doporučujeme použití kovových plynových hadic

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Plynová hadice musí být vždy pevně upnuta upínací páskou „nacvaknutou“ do zadního krytu sporáku. Upínací pásky je součástí příslušenství spotřebiče.



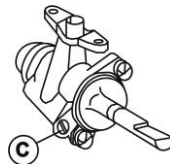
1. Koncovka přívodu plynu
2. Koleno
3. Plynová hadice (připojení zprava)
4. Plynová hadice (připojení zleva)
5. Upínací páska
6. Zadní kryt sporáku

SEŘÍZENÍ VAŘIDLOVÝCH HOŘÁKU

SEŘÍZENÍ „SPORO“ PŘÍKONU

Minimální příkon plynu je správný, když vnitřní kužel plamene dosahuje výšky od 3 do 4 mm. V opačném případě, po odstranění knoflíku kohoutu, zašroubováním nebo odšroubováním šroubu C se zmenšuje nebo zvětšuje plamen. Regulace musí být provedena v poloze kohoutu na minimum.

Pro nastavení sporo příkonu na PB zašroubujte šroub C do koncové polohy.



SEŘÍZENÍ TROUBOVÉHO HOŘÁKU

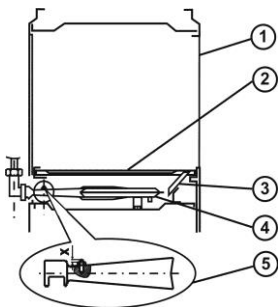
SEŘÍZENÍ MNOŽSTVÍ PŘISÁVANÉHO VZDUCHU

Otevřením dvířek trouby, případně jejich vyjmutím ze závěsů a vyjmutím dna trouby se získá přístup k regulačnímu šroubu přísávaného vzduchu. Vyšroubováním šroubu se množství přísávaného vzduchu zvětšuje, zašroubováním se zmenšuje. Hodnotu „X“ nastavte dle tabulky.

Po nastavení zkontrolujte vzhled plamene.

Plamen hořáku má mít ostře ohraničené modré jádro. Hoří-li plamen matným jádrem a nad hořákem splývá, je to příznak nedostatku přísávaného vzduchu.

Hoří-li plamen krátce s průhledným jádrem, je přísávané množství vzduchu velké.

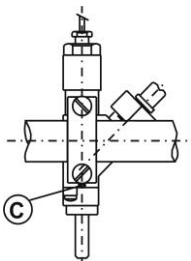


1. Přední stěna trouby
2. Výsuvné dno trouby
3. Zapalovací trubička
4. Hořák trouby
5. Regulační šroub přisávaného vzduchu

SEŘÍZENÍ „SPORO“ PŘÍKONU

Tato operace se provádí následujícím způsobem:

- Odejměte na panelu ovládací knoflík kohoutu trouby.
- Zašroubujte na doraz šroub C při nastavení na propan-butan.
- Odšroubujte šroub C o 1/2 až 3/4 otáčky při nastavení pro zemní plyn.
- Zapalte hořák trouby.
- Zavřete dvířka trouby.
- Nastavte knoflík kohoutu na „MAXIMÁLNÍ PŘÍKON“ a nechte asi 15 min vyhřát.
- Potom přestavte knoflík na „SPORO“ a šroubem C proveďte konečné nastavení plamene.
- Otáčejte směrem doprava, abyste zmenšili délku plamene nebo směrem doleva pro zvětšení délky plamene. Správné nastavení je při délce plamene 3 do 4mm, při kterém bude teplota ve středu pečení trouby max. 160 °C.
- Při vadné funkci pojistky je třeba překontrolovat vzdálenosti čidla pojistky vzhledem k troubovému hořáku.



Kohout hořáku trouby

PŘESTAVBA SPORÁKU NA JINÝ DRUH PLYNU

Přestavbu sporáku na jiný druh plynu, než na který byl vyroben, smí provádět pouze oprávněná osoba. Přestavbovou sadu trysek na PB lze dokoupit ve značkových prodejnách a servisech, případně u smluvních gescí.

Při přestavbě je nutno provést:

- výměnu trysek všech hořáků,
- seřízení, eventuálně výměna regulátoru tlaku plynu, pokud je na přívodním potrubí instalován,
- seřízení množství přisávaného vzduchu u troubového hořáku,
- seřízení „SPORO“ příkonů vařidlových hořáků a troubového hořáku,
- původní štítek nastavení nahradit novým štítkem nastavení dodaným s tryskami,
- potvrdit přestavbu v záručním listě.

VÝŠKOVÁ STAVITELNOST SPORÁKU

Ustavení sporáku tak, aby vařidlová deska byla ve vodorovné poloze, případně úpravu jeho výšky, lze provést pomocí 4 stavěcích šroubů, které jsou součástí příslušenství spotřebiče.

- nakloňte sporák na boční hranu
- našroubujte plastové šrouby zespu do předního a zadního otvoru příčky na jedné straně
- sporák nakloňte na opačnou stranu a šrouby našroubujte do otvorů na druhé straně sporáku
- srovnání sporáku a další regulaci provádějte pomocí šroubováku z odkládacího prostoru sporáku.




POZNÁMKA:

Montáž výškové stavitelnosti (šroubů) není podmínkou, pokud výška a ustavení spotřebiče vyhovuje bez plastových šroubů.

UPOZORNĚNÍ:

Výrobce si vyhrazuje právo drobných změn návodu, vyplývajících z inovačních nebo technologických změn výrobku, které nemají vliv na funkci výrobku.


**INFORMAČNÍ LIST DLE NAŘÍZENÍ (EU) Č. 65/2014 A INFORMACE O VÝROBKU DLE
NAŘÍZENÍ (EU) Č. 66/2014**

	Značka	Jednotka	Hodnota
Název nebo ochranná známka dodavatele			MORA
Identifikace modelu			PS100
Index energetické účinnosti jednotlivých pečících prostorů	EEI _{cavity}		98,4
Třída energetické účinnosti			A
Spotřeba energie (plynu) během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí 	EC _{gas cavity}	MJ/cyklus	5,77
Počet pečících prostorů			1
Zdroj tepla jednotlivých pečících prostorů			Plyn
Objem jednotlivých pečících prostorů	V	l	54
Typ trouby			
Typ varné desky			
Počet plynových hořáků			4
Energetická účinnost jednotlivých plynových hořáků	EE _{gas burner}		
- Malý (pomocný)		%	-
- Střední		%	54,7
- Velký		%	54,4
Energetická účinnost plynové varné desky	EE _{gas hob}	%	54,6
Hmotnost spotřebiče	M	kg	35,5

Trysky, nastavení				
Hořák	Malý	Střední	Velký	Troubový
Příkon [kW]	1,0	1,75	2,70	3,0
Zemní plyn (G 20) přetlak 20 mbar				
Průměr trysky (mm)	0,77	1,01	1,22	1,25
Nastavení X (mm)				2
Propan-butan (G 30) přetlak 30 mbar				
Průměr trysky (mm)	0,50	0,66	0,83	0,82
Nastavení X (mm)				5
Spotřeba [g/h]	72,8	127,3	196,5	218,3

TECHNICKÉ ÚDAJE	
Typ spotřebiče - model	PS 100 M1
Rozměry - Výška / šířka / hloubka (mm)	850 / 500 / 605
Příkon vařidlových hořáků	
Levý přední - malý (kW)	1,00
Levý zadní - střední (kW)	1,75
Pravý zadní - velký (kW)	2,70
Pravý přední - střední (kW)	1,75
Příkon troubového hořáku (kW)	3,00
Celkový příkon - plyn (kW)	10,20
Min. / Max teplota v troubě	155 / 310° C
Nastaveno na plyn	G 20 – 20 mbar
Připojení na plynové vedení	ISO 228-1/ G ½
Kategorie spotřebiče	II 2H3B/P

PŘÍSLUŠENSTVÍ	PS 100 M1	Sporáky jsou vybaveny příslušenstvím dle provedení a typu. Další díly příslušenství (rošt, pečicí plechy, pekáče, sadu šroubů pro výškovou stavitelnost) je možno dokoupit ve značkových prodejnách a servisech.
Rošt trouby (ks.)	1	
Upínací páska (ks.)	1	
Sada šroubů výškové stavitelnosti	1	

	MORA MORAVIA, s.r.o., prohlašuje, že veškeré pečicí příslušenství, které je určeno ke krátkodobému styku s potravinami, za podmínek obvyklého nebo výrobcem stanoveného používání, vyhovuje požadavkům Zákona č. 258/2000 Sb. a vyhlášky MZd. č. 38/2001 Sb. z hlediska jeho zdravotní nezávadnosti.
---	--

PŘÍSLUŠENSTVÍ NA OBJEDNÁVKU	OBJEDNÁVKOVÉ ČÍSLO
Příklop vařidlové desky skleněný - bílý	SAP 496706
Příklop vařidlové desky skleněný - hnědý	SAP 496709
Příklop vařidlové desky lakovaný - bílý	SAP 496705
Příklop vařidlové desky lakovaný - hnědý	SAP 496708

NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU

Vážený zákazník,

zakúpili ste si výrobok z nášho nového radu plynových sporákov. Je naším práním, aby Vám náš výrobok dobre slúžil.

Pred inštaláciou a použitím spotrebiča si prečítajte tento návod. Obsahuje dôležité informácie, ako bezpečne a ekonomicky obsluhovať spotrebič. Návod uchovávajte spolu so spotrebičom pre prípadné ďalšie použitie.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, POKYNY A DOPORUČENIA

Bezpečnostné opatrenia

- Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými a zmyslovými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní a porozumeli možným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **VÝSTRAHA:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa pri používaní stávajú horúcimi. Pozornosť by sa mala venovať tomu, aby sa zabránilo dotyku ohrievacích článkov. Zabráňte v prístupu malým deťom.
- **VÝSTRAHA:** Nebezpečie požiaru: nepokladajte žiadne predmety na varné povrchy.
- **VÝSTRAHA:** Varenie s tukom alebo olejom na varnom paneli bez dozoru môže byť nebezpečné a môže mať za následok vznik požiaru. **NIKDY** nelikvidujte oheň vodou, ale vypnite spotrebič a potom plamene zakryte napr. pokrievkou alebo mokrou tkaninou.
- **UPOZORNENIE:** Proces varenia musí byť pod dozorom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dozorom.
- Používajte iba tepelnú sondu doporučenú pre túto trúbu.
- Nepoužívajte hrubé brúsne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky pre čistenie skiel dveriek trúby, pretože môžu poškrabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.
- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parné čističe a tlakové čističe.
- Spotrebič nie je pripravený na ovládanie pomocou externých časovačov a iných špeciálnych ovládacích systémov.
- **VÝSTRAHA:** Používajte iba zábrany varného panelu skonštruované výrobcom varného spotrebiča alebo označené výrobcom spotrebiča v návode k použitiu ako vhodné, alebo zábrany varného panelu zabudované do spotrebiča. Používanie nesprávnych zábran môže spôsobiť nehody.

Varovanie

- Výrobok je určený výhradne pre varenie. Nepoužívajte k iným účelom, napríklad pre vykurovanie miestnosti. Neodkladajte prázdne hrnce na varné zóny.
- V prípade použitia spotrebiča na iný účel vzniká riziko životu nebezpečného zvýšenia koncentrácie spalín. Zároveň môže dôjsť k poruche funkcie sporáka jeho nadmerným tepelným zaťažovaním. Na závady, vzniknuté nesprávnym používaním sporáka, sa záruka nevzťahuje.
- Neohrievajte jedlo v alobalových fóliách, nádobách z plastu a podobných. Nebezpečie roztavenia, požiaru, prípadne poškodenia varnej dosky.
- Venujte zvláštnu pozornosť vareniu v trúbe. Vzhľadom k vysokým teplotám môžu byť pekáče, plechy, mriežky a steny trúby horúce. Používajte kuchynské rukavice.
- Nikdy neobaľujte vnútorné steny trúby hliníkovou fóliou, nepokladajte nádoby na pečenie na dno trúby. Hliníková fólia zamedzí cirkulácii vzduchu, znateľne zhorší proces pečenia a poškodí povrchovú vrstvu vnútorného plášťa.
- Dvierka trúby môžu byť v priebehu procesu pečenia horúce. Niektoré modely majú preto inštalované na dvierkach tretie sklo, ktoré výrazne pomáha chrániť vonkajšiu plochu dvierok pred prílišným zahrievaním.
- Aby sa zabránilo prehriatiu, spotrebič sa nesmie nainštalovať za dekoračné dvierka.
- V skladovacom priestore trúby nikdy neskladujte predmety horľavé, výbušné, agresívne k pokožke (papier, utierky, plastové tašky, čističe, detergenty, spreje). Predídete tak riziku vzniku požiaru v priebehu prevádzky spotrebiča. Skladujte tam iba príslušenstvo (pekáče, odkvapkávacie misky, a podobné).
- Pri preťažení dvierok trúby môže dojsť k poškodeniu závesov. Nepokladajte na otvorené dvierka ťažký riad. Pri čistení sa o otvorené dvierka neopierajte. Nesadajte si ani si nestúpajte na otvorené dvierka trúby (Pozor na deti!) Pred čistením trúby dvierka odmontujte.
- Spotrebič je určený k umiestneniu priamo na podlahu. Nepoužívajte žiadny podklad alebo podstavec.
- Povrch zásuvky ukladacieho priestoru sa môže zahriať na vysokú teplotu. Pri vysunutí horúcej zásuvky môže dojsť k poškodeniu povrchov a/alebo vecí s ktorými príde do styku alebo budú v tesnej blízkosti. Spotrebič neprevádzkujte s vysunutou zásuvkou. V zásuvke uložené veci môžu byť horúce, nie je prípustné dávať do spodného úložného priestoru horľavé a ľahko zápalné veci.

- Pri používaní rúry môže v niektorých prípadoch dochádzať ku kondenzácii kvapaliny na dvierkach rúry a následnému stečeniu do úložného priestoru. Jedná sa o nežiaduci, ale úplne prirodzený jav, pri ktorom nevzniká nebezpečenstvo pre používanie spotrebiča a ktorý nie je dôvodom pre reklamáciu. Po ukončení pečenia a ochladení rúry stačí dvierka a príľahlý priestor otrieť do sucha.
- **Tento výrobok nie je vybavený zariadením, predchádzajúcim nebezpečnej akumulácii nespálených zvyškov v priestore spotrebiča. V dôsledku toho je možné ho inštalovať iba do priestoru, s dostatočnou výmenou vzduchu - najmenej 20 m³ / h. Pričom výmenou vzduchu sa rozumie situácia, kedy vzduch o požadovanom množstve do miestnosti jedným alebo viacerými otvormi vnikne a odvetracím otvorom, alebo otvory miestnosť opustí. Vyústenie odvetrávacieho otvoru musí viesť do voľného priestranstva.**
- Tento spotrebič musí byť inštalovaný a pripojený podľa platných montážnych predpisov. Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať príslušným požiadavkám ustanoveným na vetranie miestnosti.
- Skontrolujte, či údaje uvedené na typovom štítku súhlasia s napätím Vašej rozvodnej siete, druhom a tlakom plynu.
- Inštaláciu, akékoľvek opravy, úpravy a zásahy do spotrebiča musí vykonávať vždy len oprávnená servisná firma (viď. www.gorenje.sk).
- Vykonanie týchto prác musí byť potvrdené v záručnom liste sporáka.
- Doporučujeme Vám obrátiť sa raz za dva roky na oprávnenú servisnú firmu so žiadosťou o prekontrolovanie funkcií sporáka a vykonanie odbornej údržby. Predídete tým prípadným poruchám a predĺžite životnosť sporáka.
- Pri zistení zápachu plynu uzavrite kohút prívodu plynu pred spotrebičom a vyvetrajte miestnosť. Spotrebič je možné používať až po zistení príčiny úniku plynu, jej odstránení (firmou na túto činnosť odborne spôsobilou a oprávnenou) a po vyvetraní miestnosti.
- Pri používaní varného spotrebiča na plynné palivá sa v miestnosti, kde je inštalovaný, vytvára teplo a vlhko. Zaisťte dostatočné vetranie v miestnosti: udržiajte otvory pre prirodzené vetranie otvorené alebo inštalujte mechanické odvetrávacie zariadenie (odsávač pár s odťahom pary s vyústením mimo miestnosti). Intenzívna a dlhodobá prevádzka spotrebiča môže vyžadovať dodatočné vetranie (otvorenie okna alebo účinnejšie vetranie) alebo zvýšenie výkonu odsávacieho ventilátora.
- Pre spotrebič je nutné zaistiť min. prísun vzduchu 2 m³/hod. na každý kW príkonu.

- Skúšanie tesnosti spotrebiča alebo vyhľadávanie miesta úniku plynu otvoreným ohňom je zakázané.
- Pri zistení závady spotrebiča neopravujte závalu sami. Opravu zadajte oprávnenej servisnej firme, trvajte na použití iba originálnych náhradných dielov.
- Pri Vašej neprítomnosti dlhšej ako 3 dni uzavrite kohút prívodu plynu pred spotrebičom. Pokiaľ je spotrebič mimo prevádzky dlhšie ako 3 mesiace, doporučujeme pred opätovným použitím preskúšať všetky užívateľské funkcie spotrebiča.
- Pri zmene prostredia, pre ktoré je spotrebič určený, kde by mohlo vzniknúť prechodné nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu (napríklad pri lepení linolea, PVC, pri práci s náterovými hmotami a podobne) musí byť spotrebič, včas pred vznikom nebezpečenstva, vyradený z prevádzky.
- Nie je prípustné dávať do blízkosti varných horákov, vyhrievacích telies rúry na pečenie a do spodného odkladacieho priestoru horľavé látky.
- Upozorňujeme, že na sporák a do vzdialenosti menšej ako je jeho bezpečná vzdialenosť, nesmú byť kladené predmety z horľavých hmôt (najmenšia vzdialenosť spotrebiča od horľavých hmôt v smere hlavného sálania je 750 mm a v ostatných smeroch 100 mm).
- Príslušenstvo, na ktorom sa prejaví poškodenie povrchovej úpravy jeho opotrebovaním alebo manipuláciou, prípadne iné defekty, nepoužívajte.
- Výrobca neodporúča používanie akýchkoľvek doplnkových zariadení, ktoré by zabraňovali zhasnutiu plameňa varných hoákov, prípadne takých, ktoré by zvyšovali ich účinnosť.
- Sporák nesmie byť pri prenášaní uchopený za varnú platňu.
- Ak je sporák vybavený príklopom varnej platne, nezatvárajte príklop sporáka pokiaľ sú varné horáky teplé.
- V prípade nedodržania záväzných pokynov a doporučení uvedených v tomto návode nezodpovedá výrobca za škodu spôsobenú spotrebičom.
- Sporák môže byť umiestnený iba pri stene z nehorľavého materiálu.
- Ak sporák nie je v prevádzke, dbajte na to, aby boli všetky jeho spínače vypnuté.
- **Tento výrobek není vybaven zařízením, které zamezuje nebezpečnému hromadění nespáleného paliva v prostoru místnosti.**
- **Instalovat pouze do prostoru, který splňuje požadavek na výměnu vzduchu. Čtěte návod k instalaci!**

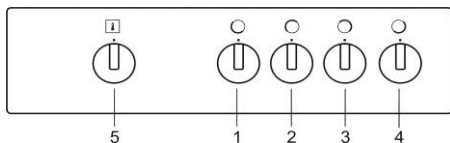


Symbol na výrobku alebo jeho obale určuje, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odviezť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohoto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohoto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohoto výrobku zistíte u príslušného miestneho úradu, služby na likvidáciu domáceho dopadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

Účel spotrebiča

Spotrebič je určený pre bežnú prípravu pokrmov v domácnostiach a nemal by sa používať k iným účelom. Jednotlivé možnosti jeho použitia sú vyčerpávajúcym spôsobom popísané v tomto manuále.

OVLÁDACIE PRVKY SPORÁKA



1. Ovládací gombík ľavého predného horáka
2. Ovládací gombík ľavého zadného horáka
3. Ovládací gombík pravého zadného horáka
4. Ovládací gombík pravého predného horáka
5. Ovládací gombík kohúta rúry na pečenie

POKYNY PRE PRVÉ POUŽITIE SPORÁKA

- Pred použitím je nutné zo sporáka odstrániť celý obalový materiál aj ochranné lepicí pásy.
- Rôzne časti a komponenty sporáka a obalu sú recyklovateľné. Narábajte s nimi podľa platných právnych predpisov.
- Pred použitím **je nutné** sporák (vrátane rúry) a príslušenstvo vyčistiť.
- Pred prvým pečením nastavte gombíkom kohúta maximálnu teplotu a rúru so zavretými dvierkami nechajte v činnosti 30 minút. Zabezpečte riadne vetranie miestnosti. Týmto procesom dôjde k odstráneniu konzervácie a pachov rúry pred prvým pečením.
- Uistite sa, že šnúry na napojenie iných spotrebičov nemôžu prísť do kontaktu s varnou platňou, dvierkami rúry alebo inými časťami sporáka.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za zranenia osôb alebo za škody, ktoré vzniknú nesprávnym alebo nevhodným používaním spotrebiča.

POKYNY PRE POUŽÍVANIE SKLENENÉHO PRÍKLOPU – VEKA

POZOR!

Sklenené veka môžu pri zahriati prasknúť. Pred uzatvorením veka vypnite všetky varné zdroje.



Veko nesklápať, ak je horák zapálený!

- U sporáku, ktorý má sklenený príklop – veko, dodržujte nasledujúce zásady, aby ste tak zabránili poškodeniu alebo rozbitiu skla príklopu.
- Neuvádzajte do činnosti varné zdroje pri uzatvorenom príklope.
- Uzavretý príklop nepoužívajte ako pracovnú a odkladaciu plochu.
- Pri varení dbajte na to, aby sa nádoby nedotýkali skla príklopu.
- Príklop otvárajte náležite až do koncovej polohy.
- Pri uzatváraní príklop pridržavajte až do zatvoreného stavu.

- Prípadné znečistenie odstráňte pokiaľ je to možné ihneď po skončení varenia a po vychladnutí príklopu.
- Pri čistení nepoužívajte abrazívne prostriedky, ktoré by narušili povrch a farbu.

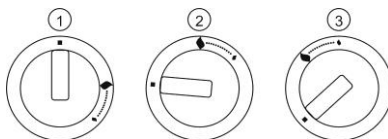
OBSLUHA SPORÁKA

UPOZORNENIE

- Sporák môžu obsluhovať v súlade s týmto návodom iba dospelé osoby. Nie je prípustné, aby v miestnosti, kde je sporák inštalovaný, boli ponechané deti bez dozoru.
- Plynový sporák je spotrebič, ktorého prevádzka vyžaduje neustály dozor.
- Plech na pečenie umiestnite **v stredu drážky**, plech nesmie byť doražený k zadnej stene rúry.
- Plech na pečenie umiestnený v drážkach môže byť zaťažený hmotnosťou max. 3kg. Rošt s umiestneným pekáčom alebo plechom na pečenie môže byť zaťažený hmotnosťou max. 7kg.
- Plechy na pečenie a pekáče nie sú určené na dlhodobé skladovanie potravín (dlhšie ako 48 hodín). Pre dlhšie skladovanie pokrm premiesnite do vhodnej nádoby.

ZAPÁLENIE HORÁKOV

- Zľahka zatlačte gombík a otáčajte doľava až do polohy "maximálny príkon".
- Zapáľte plyn zápalkou alebo zapaľovačom.



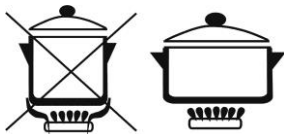
1. Vypnuto
2. Maximálny príkon
3. Sporo

ZHASNUTIE VARNÝCH HORÁKOV

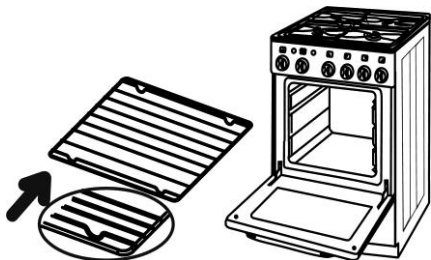
- Otočte príslušným gombíkom do polohy "VYPNUTÉ".
- Skontrolujete, či plameň zhasne.

VARENIE – TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Na varenie používajte nižšie a širšie nádoby.
- Dbajte na to, aby plameň horákov zahrievali dno nádoby a nepresahovali jeho okraj.
- Sporák je vybavený horákmi s rôznou veľkosťou.
- Pre dokonalé (ekonomické) využitie plynu používajte tieto doporučené priemery nádob:
 - na malý horák od Ø 120 do Ø 160 mm,
 - na stredný horák od Ø 160 do Ø 220 mm,
 - na veľký horák od Ø 220 do Ø 280 mm.
- Príklop (veľkosť plameňa) horákov je možné regulovať kohútom v rozmedzí polôh „MAXIMÁLNY PRÍKON“ a „SPORO“.
- Pre dosiahnutie polohy „SPORO“ je potrebné gombík nastaviť až do ľavej krajnej polohy.
- Po uvedení jedla do varu znížte príkon na hodnotu, ktorá ešte postačí k udržaniu jedla vo vare.

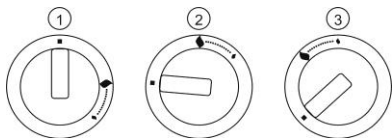


VKLADANIE ROŠTU DO RÚRY



OBSLUHA RÚRY NA PEČENIE

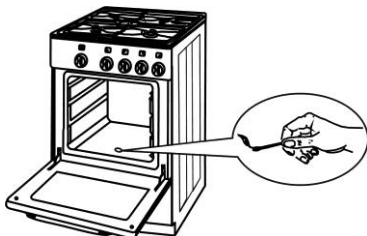
Prívod plynu k horáku v rúre je ovládaný termostatom s termoelektrickou poistkou plameňa. Príkion horákov, a tým aj teplotu v rúre, je možné regulovať nastavením gombíka do polohy „MAXIMÁLNY PRÍKON“ a „SPORO“.



4. Vypnuté
5. Maximálny príkon
6. Sporo

ZAPÁLENIE HORÁKA V RÚRE

- Otvorte dverka rúry.
- Nastavte gombík kohoutu rúry do polohy „MAXIMÁLNY PRÍKON“ a zatlačte ho smerom k panelu do medznej polohy.
- Súčasne pridržte horiacu zápalku pri otvore na dne rúry.
- Po zapálení horákov pridržte gombík zatlačený do medznej polohy k panelu ešte 5 sekúnd, kým sa nenahreje termočlánok poistky plameňa.
- Uvoľnite gombík a skontrolujte, či horák horí. Pokiaľ horák po uvoľnení gombíka zhasne, zopakujte celý postup zapalovania.
- Potom nastavte gombík do požadovanej polohy.



DÔLEŽITÉ

Ak horák po 10 sekundách nehorí, otvorte dverka rúry a pred ďalším pokusom počkajte min. 1 minútu.

PEČENIE JEDÁL

- Pred vložením kysnutých jedál je nutné rúru predhriať v trvaní 10 - 15 min.
- Ovládaci gombík rúry je nastavený do polohy „MAXIMÁLNY PRÍKON“.
- Po predhriatí vložte do rúry jedlo.
- Pekač alebo plech na pečenie s jedlom zasunúť najlepšie do druhej drážky odspodu v bočných stenách rúry na pečenie.
- Gombík horáka rúry nechajte v polohe „MAXIMÁLNY PRÍKON“ v trvaní, ktorá závisí od druhu a hmotnosti pečeného jedla.
- Potom gombík nastavte do polohy „SPORO“, pri ktorej pečenie dokončíte.
- Pre orientáciu uvádzame, že buchty sú správne upečené za 25 až 30 min, vianočka za 45 min a linecké cesto asi za 12 až 18 min.
- Uvedené doby sú iba orientačné a je nutné si ich pre individuálny spôsob pečenia vyskúšať.
- Dverka rúry počas pečenia, pokiaľ je to možné neotvárajte. Narúšate tým tepelný režim rúry, predĺžite dobu pečenia a pokrm sa môže pripľovať.
- Pokiaľ zistíte značné rozdiely medzi nastavenou teplotou a teplotou v rúre, obráťte sa na servisnú firmu.

DOPORUČENIE.

Pri pečení vysokého pečiva (napr. buchiet) Vám doporučujeme pekáč s buchtami položiť na hliníkový plech na pečenie a oboje položiť na rošt zasunutý do druhej drážky odspodu rúry.

ÚDRŽBA A ČISTENIE SPORÁKA

Kým prikrôčíte k čisteniu sporáka, odpojte kábel zo zásuvky a nastavte plynové kohúty do polohy „VYPNUTÉ“.



POVRCH SPORÁKA

- Povrch sporáka čistite vlhkou hubou so saponátom.
- Masťné škvrny odstránite teplou vodou a špeciálnym čistiacim prostriedkom na smalt.
- Nikdy nečistite abrazívnymi prostriedkami, môžu spôsobiť neodstrániteľné poškodenie povrchu spotrebiča.

VARNÁ PLATŇA

- Vyberte mriežky a umyte ich samostatne, alebo ich vložte do umývačky riadu.
- Po umytí ich umiestnite späť do prelisu varnej platne.

- Horáky (viečko, rozdeľovač) vyberte z varnej platne pohybom hore a nechajte ich odmočiť v trvaní 10 minút v teplej vode so saponátom.
- Po umytí ich dôkladne osušte a skontrolujte, či všetky zárezy horákov sú čisté. Horáky vráťte späť do horákovkej misky.

UPOZORNENIE.

Rozdeľovače sú vyrábané z hliníkovej zliatiny a nedoporučujeme ich čistenie v umývačke riadu.

RÚRA

- Steny rúry čistíte vlhkou hubkou so saponátom.
- Ak sú na stene pripečené zbytky, použijete špeciálny čistiaci prostriedok na smalt.
- Po čistení rúry dôkladne osušte.
- Rúru čistíte iba vtedy, keď je studená.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne prostriedky, ktoré môžu poškriabať smaltovaný povrch.
- Príslušenstvo rúry umyte hubkou pomocou saponátu alebo použijete umývačku riadu (rošt, pekáč, atd.), prípadne použijete vhodný čistiaci prostriedok na odstránenie hrubých nečistôt alebo pripálenín.

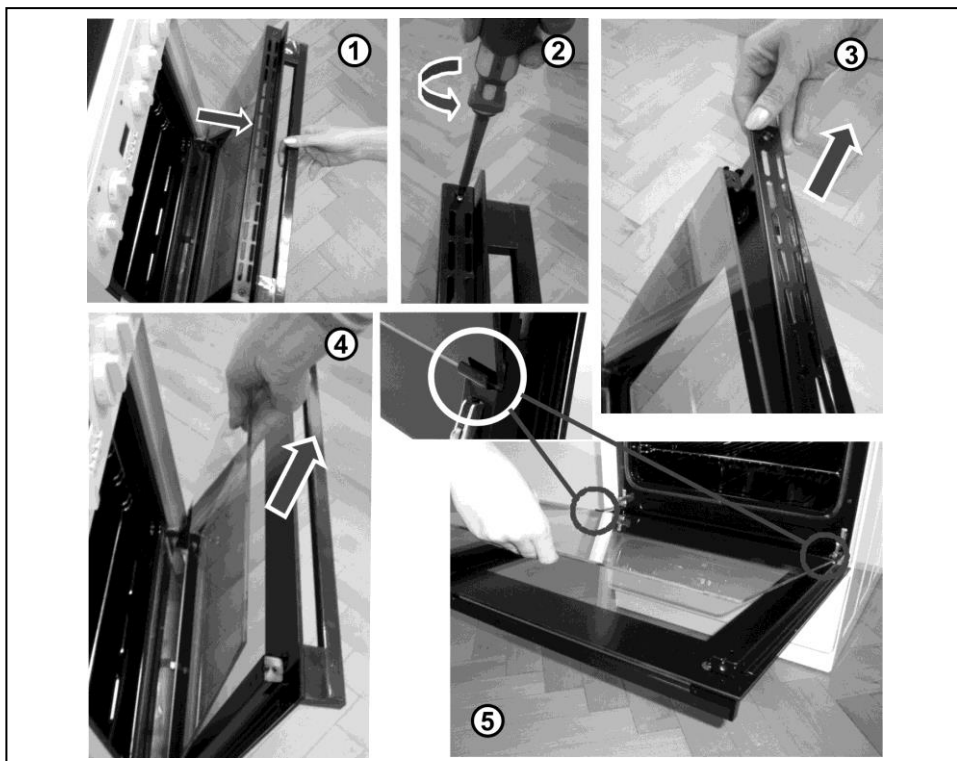
VYBRATIE DNA RÚRY

Dodržiňte nasledujúci postup:

- otvorte, prípadne vyberte dvierka rúry zo závesu,
- posuňte dno rúry smerom k zadnej stene rúry, nadvihnite dno v prednej časti rúry a vysuňte ho smerom dopredu.
- Pri spätnnej montáži dodržiňte opačný postup.

RÚRA

Postup na čistenie vnútorného skla dvierka rúry.



REKLAMÁCIA

Ak sa vyskytne v záručnej dobe na sporáku závada, neopravujte ju sami. Reklamáciu spotrebiča si môžete uplatniť v predajni, kde ste sporák zakúpili, u najbližšej servisnej gescie, uvedenej v Záručných podmienkach, prípadne u servisného technika, ktorý spotrebič uviedol do prevádzky. Pri reklamácii je potrebné predložiť doklad o kúpe spotrebiča a riadne vyplnený a potvrdený Záručný list list od spotrebiča. Pri podávaní reklamácie sa riadte textom Záručného listu a Záručných podmienok. Bez predloženia riadne vyplneného Záručného listu je reklamácia neplatná.

SPÔSOBY VYUŽITIA A LIKVIDÁCIE OBALOV

Vlnitá lepenka, baliaci papier

- predaj zberným surovinám,
- do zberných kontajnerov na zberný papier.
- iné využitie

Drevené podstavce

- na miesto určené obcou na ukladanie odpadu,
- iné využitie.

Obalová fólia a PE vrecia

- do zberných kontajnerov na plasty.

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

PREDPIS PRE INŠTALÁCIU A NASTAVENIE

Inštaláciu je nutné previesť v súlade s platnými normami a predpismi.

- Inštaláciu je nutné vykonať v súlade s platnými národnými normami a predpismi.
- Inštaláciu sporáka môže vykonať iba oprávnená osoba k tejto činnosti odborne spôsobilá. Oprávnená osoba je povinný postaviť sporák tak, aby varná platňa bola vo vodorovnej polohe, pripojiť ho k rozvodu plynu, na elektrickú rozvodnú sieť a prekontrolovať jeho funkcie. Inštalácia sporáka musí byť potvrdená v záručnom liste.
- Tento výrobok nie je vybavený zariadením, predchádzajúcim nebezpečnej akumulácii nespálených zvyškov v priestore spotrebiča. V dôsledku toho je možné ho inštalovať iba do priestoru, s dostatočnou výmenou vzduchu -

najmenej 20 m³ / h. Pričom výmenou vzduchu sa rozumie situácia, kedy vzduch o požadovanom množstve do miestnosti jedným alebo viacerými otvormi vnikne a odvetracím otvorom, alebo otvory miestnosť opúšťa. Vyústenie odvetrávacieho otvoru musí viesť do voľného priestranstva.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Pri akejkoľvek manipulácii so sporákom, okrem bežného použitia, je nutné uzatvoriť kohút prívodu plynu pred spotrebičom.

Z hľadiska funkcie spotrebiča je pri inštalácii nutné vykonať predovšetkým tieto úkony:

- skúšku tesnosti plynových spojov,
- kontrolu funkcie plynových horákov a ich nastavenia (primárny vzduch, sporo príkon, čidlá termoelektrických poistiek),
- predviesť všetky funkcie spotrebiča zákazníkovi a oboznámiť ho s jeho obsluhou a údržbou.

UMIESTNENIE SPORÁKA

Umiestnenie je nutné previesť v súlade s platnými normami a predpismi.

Tento spotrebič je určený na inštaláciu do normálneho vnútorného prostredia s minimálnym objemom miestnosti 20m³.

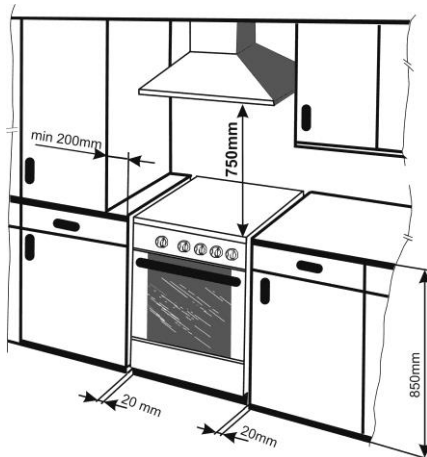
Pri menšom objeme miestnosti (min. 15m³) je nutné zabezpečiť vetracie zariadenie.

Steny a nábytok pri spotrebiči (podlaha, zadná stena kuchyne, bočné steny) musia odolať teplote 100°C.

Pri umiestnení sporáka dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 20mm od nábytku a stien. Nábytok presahujúci výšku sporáka, môže byť len na jednej strane a musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť 200mm.

Vzdialenosť medzi varnou doskou a odsávačom musí byť minimálne 750mm, riadne sa doporučením výrobcu.

Pri stanovení bezpečnej vzdialenosti pro ostatní materiály platí ČSN 061008.



PRIPOJENIE SPORÁKA

NA PRÍVOD PLYNU

Sporák musí byť pripojený k prívodu plynu oprávnenou osobou. Prívod plynu je možné k sporáku pripojiť z pravej strany. Pripojenie je nutné vykonať v súlade s platnými národnými normami a predpismi STN EN 1775, STN 38 6462. Na potrubí prívodu plynu pred sporákom je nutné na prístupnom mieste instalovať uzatvárací kohút.

Pokiaľ je sporák pripojený k propán-buranovej fľaši do hmotnosti náplne 10 kg, doporučujeme umiestenie tejto fľaše vo vnútri kuchyne podľa STN 38 6460 v bezpečnej vzdialenosti od zdroja tepla, aby povrchová teplota fľaše neprekročila 40° C.

UPOZORNENIE

Pri manipulácii s plynovým vedením sporáka (napr. pripájanie k rozvodu plynu, plynovej pružnej hadici), použite vždy kľúč na pridržanie koncovky plynového vedenia sporáka, aby nedošlo k jeho deformácii.

PRIPOJENIE

NA ROZVOD ZEMNÉHO PLYNU G 20

Pripojenie musí byť vykonané v súlade s platnými štátnymi normami a predpismi. Pri tlaku nad 20 mbar doporučujeme namontovať do prívodu plynu regulátor tlaku plynu.

PRIPOJENIE

NA ROZVOD PROPÁN-BUTÁNU G 30

Na koncovku plynového vedenia sporáka G 1/2" je nutné namontovať adaptér pre pripojenie hadice propán-butánu. Pripojenie je nutné vykonať v súlade s platnými štátnymi normami a predpismi.

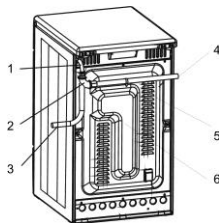
PRIPOJENIE SPORÁKA POMOCOU HADICE

Z hľadiska bezpečnosti musí hadica zodpovedať tlaku plynu, spôsobu použitia a tepelnému namáhaniu. Odporúčame hadicu dĺžky 1000 - 1500 mm. Každá hadica je vybavená návodom, ktorý obsahuje spôsob pripojenia, povolené oteplenie, kontroly a životnosť hadice apod. Tieto pokyny je nutné bezpodmienečne dodržiavať. Plynová hadica musí spĺňať STN EN 1775 a TPG 70401, z hľadiska spoľahlivosti a odolnosti proti vysokým teplotám, ak túto požiadavku nespĺňajú, musia byť pred miestom ich pripojenie nainštalovaná protipožiarna armatúra a nadprietokové poistka (napr. u gumových hadíc).

Odporúčame použitie kovových plynových hadíc.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Je bezpodmienečne nutné plynovú hadicu pevne upnúť upínacou páskou „nacvaknutou“ do tieniaceho plechu. Upínacia páska je súčasťou príslušenstva spotrebiča.



1. Koncovka pre prívod plynu
2. Kolená
3. Plynová hadica (pripojenie z pravej strany)
4. Plynová hadica (pripojenie z ľavej strany)
5. Upínacia páska
6. Zadný kryt sporáka

NASTAVENIE VARNÝCH HORÁKOV

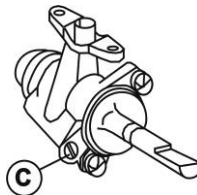
NASTAVENIE "SPORO" PRÍKONU

Minimálny príkon plynu je správny, keď vnútorný kužeľ plameňa dosahuje výšku od 3 do 4 mm.

V opačnom prípade, po odstránení gombíka kohúta, zaskrutkovaním alebo odskrutkovaním skrutky C sa znižuje alebo zvyšuje plameň.

Regulácia musí byť vykonaná v polohe kohúta na minime.

Pre nastavenie sporo príkonu na propán-bután zaskrutkujte skrutku C do koncevej polohy.



NASTAVENI HORÁKA RÚRY

NASTAVENIE MNOŽSTVA PRISÁVANÉHO VZDUCHU

Otvorením dvierok rúry, prípadne ich vybratím zo závesov a vybratím dna rúry sa získa prístup k regulačnej skrutke prisávaného vzduchu. Odskrutkovaním skrutky sa množstvo nasávaného vzduchu zvyšuje, zaskrutkovaním sa znižuje.

Hodnotu „X“ nastavte podľa tabuľky.

Po nastavení skontrolujte vzhľad plameňa.

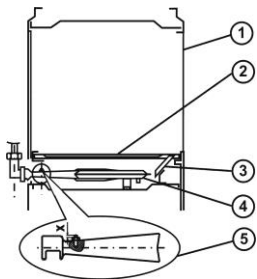
Plameň horáka má mať ostro ohraničené modré jadro. Ak horí plameň matným jadrom a nad horákom splyva, je to príznak nedostatku prisávaného vzduchu. Ak horí plameň krátko, s priehľadným jadrom, je nasávané množstvo vzduchu veľké.

NASTAVENIE "SPORO" PRÍKONU

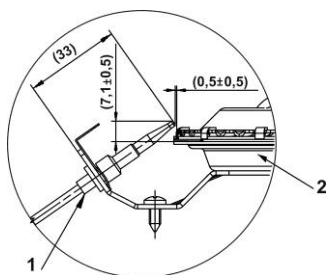
Táto operácia sa vykonáva nasledujúcim spôsobom (môžu ju vykonávať len osoby na to oprávnené):

- Odoberte na paneli ovládaci gombík kohúta rúry.

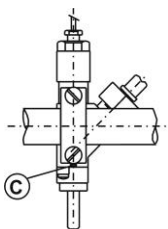
- Zaskrutkujte na doraz skrutku C pri nastavení na propán-bután.
- Odskrutkujte skrutku C o 1/2 až 3/4 otáčky pri nastavení na zemný plyn.
- Zapáľte horák rúry a zatvorte dverka.
- Nastavte gombík kohúta na "MAXIMÁLNY PRÍKON" a nechajte asi 15 minút vyhriať.
- Potom prestavte gombík na "SPORO" a skrutkou C vykonajte konečné nastavenie plameňa.
- Otáčaním vpravo dĺžku plameňa môžete zmenšiť, otáčaním vľavo zväčšiť.
- Správne nastavenie je pri dĺžke plameňa od 3 do 4mm, pri ktorom bude teplota v strede rúry max. 160° C.
- Pri zlej funkcii poistky je potrebné prekontrolovať vzdialenosť termočlánku poistky vzhľadom k horáku rúry.



1. Predná stena rúry
2. Výsuvné dno rúry
3. Zapaľovacia trubička
4. Horák rúry
5. Regulačná skrutka nasávaného vzduchu



1. Čidlo poistky plameňa
2. Horák rúry



Kohút horáka

PRESTAVBA SPORÁKA NA INÝ DRUH PLYNU

Prestavbu sporáka na iný druh plynu, ako na ktorý bol vyrobený, môže vykonať iba oprávnená osoba. Prestavbovú sadu je možné dokúpiť v značkových predajniach a servisoch, prípadne v zmluvných gescií.

Pri prestavbe treba urobiť:

- výmenu trysiek všetkých horákov,
- nastavení množstva nasávaného vzduchu horáka rúry horáka,
- nastavenie "SPORO" príkonu,
- nastavenie, eventuálne výmenu regulátora tlaku plynu, pokiaľ je na prívodnom potrubí nainštalovaný
- pôvodný štítok nastavenia nahradiť novým štítkom nastavenia dodaným s tryskami
- potvrdiť prestavbu v záručnom liste.

NASTAVENIE VÝŠKY SPORÁKA

Postavenie sporáka tak, aby bola varná platňa vo vodorovnej polohe, prípadne úpravu jeho výšky, je možné vykonať pomocou 4 skrutiek, ktoré sú súčasťou príslušenstva spotrebiča.

- Nakloňte sporák na bočnú hranu
- naskrutkujte plastové skrutky do predného a zadného otvoru priečky na jednej strane
- sporák nakloňte na opačnú stranu a skrutky naskrutkujte do otvorov na druhej strane sporáka
- umiestnite sporák a ďalšiu reguláciu vykonávajúce pomocou skrutkovača z odkládacieho priestoru sporáka.




POZNÁMKA:

Montáž skrutiek na nastavenie výšky sporáka nie je podmienkou, pokiaľ výška a nastavenie spotrebiča vyhovuje bez plastových skrutiek.

UPOZORNENIE:

Výrobca si vyhradzuje právo drobných zmien v návode, vyplývajúcich z inovačných alebo technologických zmien výrobku, ktoré nemajú vplyv na funkciu výrobku


**INFORMAČNÝ LIST, NARIEDENIE (EÚ) Č. 65/2014 A INFORMÁCIE O VÝROBKU,
NARIADENIE (EÚ) Č.66/2014**

	Symbol	Jednotka	Hodnota
Meno dodávateľa alebo ochranná známka			MORA
Identifikácia modelu			PS100
Index energetickej účinnosti na vykurovaciu časť	EE _{icavity}		98,4
Trieda energetickej účinnosti			A
Spotreba energie (plyn) na cyklus v bežnom režime 	EC _{gas cavity}	MJ/cyklus	5,77
Počet vykurovacích častí			1
Zdroj tepla na vykurovaciu časť			Plyn
Objem na vykurovaciu časť	V	l	54
Typ rúry na pečenie			
Typ varnej dosky			
Počet plynových horákov			4
Energetická účinnosť na plynový horák	EE _{gas burner}		
- Malý (pomocný)		%	-
- Stredný		%	54,7
- Veľký		%	54,4
Energetická účinnosť plynovej varnej dosky	EE _{gas hob}	%	54,6
Hmotnosť spotrebiča	M	kg	35,5

Trysky, nastavení				
Horák	Malý	Středný	Velký	Rúrový
Príkon [kW]	1,0	1,75	2,70	3,0
Zemný plyn (G 20) pretlak 20 mbar				
Priemer trysky (mm)	0,77	1,01	1,22	1,25
Nastavení X (mm)				2
Propán-bután (G 30) pretlak 30 mbar				
Priemer trysky (mm)	0,50	0,66	0,83	0,82
Nastavení X (mm)				5
Spotreba [g/h]	72,8	127,3	196,5	218,3

TECHNICKÉ ÚDAJE	
Model spotrebiča	PS 100 M1
Rozmery - Výška / šírka / hĺbka (mm)	850 / 500 / 605
Príkion varných horákov	
Ľavý predný - malý (kW)	1,00
Ľavý zadný - stredný (kW)	1,75
Pravý zadný - veľký (kW)	2,70
Pravý predný - stredný (kW)	1,75
Príkion horáka v rúre (kW)	3,00
Celkový príkon - plyn (kW)	10,20
Min. / Max teplota v rúre	155 / 330° C
Nastavené na plyn	G 20 – 20 mbar
Plynová prípojka	ISO 228-1/ G ½
Kategória spotrebiča	II 2H3B/P

PRÍSLUŠENSTVO	PS 100 M1	Sporáky sú vybavené príslušenstvom podľa vyhotovenia a typu. Ďalšie diely príslušenstva je možné dokúpiť v značkových predajniach a servisoch.
Rošt rúry (ks.)	1	
Upínačka páska (ks.)	1	
Sada skrutiek na nastavenie výšky	1	

	MORA MORAVIA, s.r.o., prohlašuje, že veškeré pečící příslušenství, které je určeno ke krátkodobému styku s potravinami, za podmínek obvyklého nebo výrobcem stanoveného používání, vyhovuje požadavkům Zákona č. 258/2000 Sb. a vyhlášky MZd. č. 38/2001 Sb. z hlediska jeho zdravotní nezávadnosti.
--	--

PRÍSLUŠENSTVO NA OBJEDNÁVKU	OBJEDNÁVKOVÉ ČÍSLO
Príklop varné dosky sklenený - biely	SAP 496706
Príklop varné dosky sklenený - hnedý	SAP 496709
Príklop varné dosky lakovaný - bilý	SAP 496705
Príklop varné dosky lakovaný - hnedý	SAP 496708

MORA

MORA PS 100 M1

CZ SK / 2015 05 15 / 386236